

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review
February 2010

老點傳師賜導

三寶真傳

楊碧珍

師尊所傳之「三寶真傳」，其中「道統真傳」和「天命真傳」皆是依天定十佛掌教而來，而普化之力，更是依彌勒祖師之鴻慈大願與天命而開。至於「心法真傳」，實為代代祖師及諸佛諸聖之香火薪傳，其所秉者皆一，亦為人人俱備，個個不無之，「自性真佛」之實相實義也。

仙佛一再開示，雖得了「天命真傳」，若不真修實參，則與未得「明師一指」是一樣的。故「道真、理真」，「天命才真」，若是得之真，而修之亦真，則相輔相成，即生「解脫自在」，不受生死輪迴之苦。否則，得之真而修之假，則仍在「六道輪迴」之中。我們應該依照五教聖人所傳授之心法來修持，切忌胡參亂參、瞎修盲煉，終究是「苦死無成」。切記「是法平等、無有高下」，只是「法無高下、悟有頓漸」，不要只執己見，而被文字相所障，一切法門，用在應緣，其最終目的在引導我們「明心見性，超生了死」。

釋迦牟尼佛在靈山會上「拈花」，迦葉尊者微笑，別一離言說文字之心法，謂之「教外別傳」。今明師所傳之「一指妙道」，亦是「離言說文字」，與「拈花微笑」同一慧諦。明師奉天承運，即是將此拈花微笑之心法，重新普照天下發揚光大。白陽弟子，試問得了道是身得？身本四大假合，四大若離，道在何處？是心得？心本虛妄，三心皆不可得，那誰得道？是性得？性本不受不染，豈可以真空得？《清靜經》云：「實無所得」，故非身得、非心得，亦非性得，此無所得，亦不可得。須知「明師一指」是要我們明白「自性明月、真如本心」，不可只執著在一指之上，而忘卻其所指之「自性佛」。此自性佛，空寂靈明，無相實相，真空妙有，本自圓滿，具足一切，不假外得，原是自己本有之珍。真空為體，妙有為用，真空是性，妙有是命，真空不離妙有，妙有不離真空，體用合一，性命交融，即「如如自性真佛」。

人身是四大假合，唯有「玄關一點」是真，這一點，名「正門」，「眼、耳、鼻、舌、身」皆是生滅之門，而唯有此玄關一點是「不生不滅之門」。人在壽終時，倘若魂魄（識神），不從

「正門」出竅，就不能了脫生死。時時觀想此「一真」，而不讓六賊走旁門，心不隨外境所轉，一切隨心所欲而不踰距，六根常應常靜，常清靜矣。因此，超脫六道輪迴之事，已操在自己手中矣。守玄之人，最初以「收萬念於一念、收一念而率性」，至終則「應無所住而生其心」。守玄之真義乃是率性也，此乃「一真觀想法」。

真經乃定慧雙修，從「道之無極」到「道之太極」，從「應無所住而生其心」到「參贊化育」，從「無四相、無法相、亦無非法相」到「至真、至善、至美」，最後達到「體用合一、定慧雙修、性命合體」，「遇緣即施、緣去即息」，「來者應，去則靜」，常清常靜、內聖外王，不離本體之如如妙道也。大道有體無用則滯於空，有用無體則執於相，即體即用，即用即體，體用合一。彌勒佛最初發心就是從慈心出發，當今白陽弟子持唸「真經」，就要與彌勒佛一樣之發心，隨時隨地盡自己的力量去幫助別人，使他人得安樂幸福。「素食」為白陽法門所重視，因為那是增長慈心的方法。我們修道要時常持「真經」，觀想彌勒祖師那「皆大歡喜」之慈容，救世渡人，行善佈施，多為他人著想，多幫助他人，無心無為，使慈心時時溫暖別人而不執功計德，此乃「慈心觀想法」。

合同抱起「宇宙同」表「合一」，有「宇宙即我、我即宇宙」之悟境，《易經》云：「一陰一陽謂之道」，借「身根」之領悟而契會真道，故「陰陽合一」，「色空合一」，「真妄合一」，「邪正合一」，「善惡合一」。「子亥相叉」本含「陰陽合一」之象，亦是一個「孩」字，故平時應該「收惡念、收邪見、收妄心」，回復「赤子之心」，二六時中「與赤子之心合一」，諸惡莫作，眾善奉行，隨緣而化，興慈佈道。此乃「赤子觀想法」。

「三寶真傳」即指即悟，即悟即成，即受即修，即修即與彌勒佛結了「見佛聞法證果」之佛緣。「三寶真傳」之實相，盡含千經萬典之心，可謂貫穿「理、氣、象」，全融「色、空」及「有、無」，若能契會，覺行圓滿，證佛無疑。

天緣佛堂

溫潔芳

冬季開班，楊老點傳師、陳點傳師帶領我們熱烈歡迎洛光堂的陸點傳師以及來自英國的張壇主，同修們濟濟一堂，在鮮豔、亮麗的聖誕紅襯托之下，興高采烈合唱道歌，憑添不少過節氣氛！接續是互學共勉之課題：「立志、立品」。

在「人」的道德生活中，「志」是非常重要的。為「善」之「志」切，可以幫助我們在許多問題上認清「是」與「非」；對是非有正確的認識。反過來助我們立「志」。人品學問，俱作於志氣，「志」是心志，「氣」是血氣，人能立「志」以自強，則「氣」亦從之，不致於怠惰，再說：「善」是道德標準，立了「志」才会有道德修養的成就，持之以恆，這是意志「德」性的表現，大家有了好的「品」質，能尊重人，就是達「道」了。正是：「志」立事成；「品」立人尊。仰望道親們踏實的立長「志」存「善」念，豎立修道人應有的好風範。

陸點傳師賜導：究竟修道有沒有假期呢？當然是否定了。修道大家宜發心「誠、恆、堅」——恆志、堅定、誠心不變。變，就不成功。聖訓：「修道若要隨己便，連累滿門下苦淵」。舉例：芸芸眾生中，有許多人排斥云吃齋不方便，尤其是旅行。然而可知現在圖方便，將來回天就不方便了。同時附帶一宗真人實事：劉姓商家由於不擅長經營，生意一落千丈，引保師多番成全，勸其求「道」可以扭轉歹運，如是順應家人求了「道」，焉料轄下公司卻倒閉一家連接一家，劉氏心有不甘而遷怒於道場，此後不參班，猶剩其妻初發心不退轉而已。不久，劉道親抑鬱成疾，一命嗚呼！隨後，抵達南天門關卡，但見八丈金剛發光亮，有緣巧逢老師忙禮拜，奈何執禮揖拜一團糟，考其三寶，慌亂當下，合同不對，口訣不會，況且其身還帶有一股異味，老師勸諭：著其回轉，好好修，三寶乃是通天證，沒了「三寶」怎歸家？只見老師扇子一撥又返抵陽間來，至此，誠心立志吃齋，堅心修道、恆心參班。未幾劉家生意逐漸復甦，興隆蓬勃起來，並且只要一賺到了錢，二話不說立即設佛堂，博施濟眾形成市道越火紅，開動的法舟越是頻密，成全救渡眾生上法船，最後成就了這位為大家稱頌之劉前人。足見實行實踐畢竟有感應。其實面對順境或者逆境，都在考驗我們所達之火候工夫的水平。富——意氣風發，忙著遊山玩水尋樂去；貧——意志消沉，一蹶不振，半步不出門的各走極端。「富」者不甘修「道」，「貧」則無心修道。說也奇怪；人心一「誠」，越虔誠越是受考，可見六萬年之冤業，絕非叩幾個響頭，吃餐齋，這般簡單就可化解得了。因此，要認真去行功立德，盼望償還、化解屢世所欠的業債。勸諭大家宜篤志堅毅，永不動搖初衷，莫似無根之草，一吹就倒，一定要千魔不退，萬考不

移，以「誠、恆、堅」衝破考關，將功贖罪，消弭冤「業」。恆修身、口、意、保持潔淨、察善、惡，行仁、義，寡「欲」養「性」來修道。以上就是持齋意義，若能實踐，「業」當可稍微減輕一些。以前洛光佛堂道親中有何氏兄弟，前者立愿持長齋，後者口才一流，講道、辯理，無人能及。某次老師臨壇，直指一是入室弟子，一乃門外漢，所言何人，呼之欲出，正是「黃金有價，天道無價」。這世上無價之寶，尊貴非凡。我們今生難得有人身，誓必要去普渡有緣眾生，以完成使命。人生數十寒暑，轉瞬又是跨入新的一年。循著歲月的痕軌，人漸邁老，勸君求「道」及早修，毋辜負今世來此人間空走一回啊！七十二行皆「凡」業，唯一修道是「聖」業，念及楊老點傳師、陳點傳師來美開荒下種，辛勤耕耘，始有今日好成果。我同修尚要精益求精，立「志」立「品」，有為有守，更上一層樓，弘展大道。

來自英國的張貽群壇主和大家分享心得：美國的道親們很熱誠也很有福氣，可以圍繞在這麼多位點傳師身邊學習，是多麼的教人稱羨！反觀在歐洲、澳洲的某些區域，欲要求「道」必須佇候點傳師三至六個月方能如願。慨嘆現今花花世界裡，眾生沉迷物質享受而輕視忽略了「道」的尊貴，實在替他們惋惜。「道真、理真、天命真」。後學幸蒙上天的恩典，設有家壇，三代同修，得益於「道」不淺，感恩萬千。近年來，更屢次遇到顯化與感應，匪夷所思，一時之間，難以詳述傾訴。總而言之「道」的玄妙，非「道」外人所能領悟其中之萬一矣！臨別贈言：謹祈勿失良機是幸。

恭請楊老點傳師賜導：十分感謝陸點傳師適才對大家的開示，內容一若台灣前人輩曾教誨的，所叮嚀的不禁令吾百感交集，喜極而泣……。藉此，有感而發，特別寄語尚未清口茹素同修們，應該仔細省思，強調正確的認「知」，是側重於對「道」的深刻體悟，實「行」乃出於自願。換言之，不悟「道」，當然就不能去實踐了。必須辨別清楚，什麼是根本天命之「性」？什麼是次要的氣質之「性」？「道」不在學術文章，不以智、巧、辯、聰相炫耀；僅僅一些表面現象，所表現出來的是外在形式，往往對「道」之本質相反。空洞而又不切實際的知識，足以妨礙我們悟「道」？不能了脫生、死。期勉各位宜構築一幅修道人的藍圖：篤志為「喜」，增長智慧，悟透時機，鞭策自身，以提出更高的要求；誠心的人，即立志之堅者，「志」堅則不畏事之不成也。同時讚揚張壇主遠道而來，朝夕兩度參班，精神可嘉。春節將來臨，大家共同立個先天品，觀音、媽祖是典範，日後認真深入扎實方向，誠、恆、堅的磨鍊心「志」，「品」入聖流！

道化人生

本來面目

陳彥宏

最近後學在看有關《八仙故事》的書，其中「李鐵拐大仙」的故事讓後學印象深刻。故事是這樣的：隋朝的時候，有一個叫李玄的人，身材魁梧，相貌出眾。在一次偶然的機會，他上華山求道，幸運的得到了太上老君的指點，學到了一些法術。

有一天，太上老君託夢給李玄，叫李玄十天後上華山與他見面，李玄在夢中答應了。十天後，李玄穿戴整齊，對他最寵愛的弟子楊仁吩咐說：「我要去赴太上老君的約會，我的肉身將留在這裏，你要好好的看管，不要讓我的肉身有什麼損壞，七天之後我就會回來。」李玄吩咐完了之後，就找了一個清靜的角落靜坐下來，真魂出殼，而他的肉身靜靜的坐在原地不動，好像死人一樣。李玄的弟子楊仁則按照師父的交待，小心謹慎的守護著李玄的身體。

到了第六天的時候，忽然來了楊仁從小一起讀書玩耍的鄰居，楊仁的鄰居對著楊仁說：「你的母親病得很重，可能馬上就要不行了！她嘴裏一直叫著你的名字，希望見你最後一面。」

楊仁聽到自己的母親病重，心裏很著急，可是現在回家去看母親，就沒有辦法繼續守護師父的肉身；如果在這裏守護師父，又怕遲了看不到母親的最後一面。

楊仁的鄰居催著他說：「你的母親拼著一口氣，就等你回家去，你怎麼守著一個死人的屍體發呆呢？萬一慢了，見不到你母親的最後一面，你不會遺憾終生嗎？」

楊仁含著眼淚說：「可是我的師父並沒有死，他去赴太上老君的約會而把肉身留在這裏，要我好好看守，說好七天之後就會回來。今天已經是第六天了，我怎麼能走呢？」這個時候，楊仁的鄰居看了看李玄的身體說：「已經都過去六天了，你的師父肯定死了，說不定肚子裏早就開始腐爛了，我從來沒有聽說過死了六天後，還可以回魂的。你這樣守著一具屍體，卻不回家看望病重的母親，實在很不應該。」楊仁猶豫的說：「如果我走了，那麼師父的肉身要怎麼處理呢？」楊仁的鄰居回答說：「你的師父是神仙，神仙最講究靈魂升天，軀殼本來就是可以不要的，你就把他的身體燒掉好了！」最後，楊仁一把火把師父的肉身燒掉了。他跪在師父的肉身前面，磕了三個頭，就急急忙忙的回家看望病重的母親。等到楊仁趕回家中的時候，他的母親已經死了。

話說李玄到了華山，與太上老君遊遍了三十六洞天。到了第七天，李玄辭別了太上老君，真魂準時回到道觀，卻發現自己的肉身已經被徒弟用火燒掉了。他掐指一算，算得楊仁的母親已經病故，心裏想：要不是我去神遊，楊仁就能見到他母親的最後一面，現在，我就去成全他的孝心，幫助他的母親起死回生。

正在這個時候，李玄忽然見到一道祥雲向他而來，原來是師兄文始真人。李玄很高興的問他：「文始師兄是來幫我的吧！」文始真人笑著回答說：「讓你還生，倒是不難。不過從今以後你就要變成一副狼狽齷齪的樣子，而且還有一條腿是跛的，我手裏拿的這根拐杖，

就是給你以後用的。」文始真人帶著李玄來到一棵大樹下，地上躺著一具乞丐屍體，這個乞丐蓬頭垢面，身子黑黑的、髒兮兮的，而且還一條腿長一條腿短。文始真人指著乞丐的屍體對李玄說：「這就是你的替身了，他前世對你有救命之恩，所以今世你要報答他的恩情，附在他的身上，延續他的生命。」

李玄向文始真人道謝以後，真魂就進入屍體。李玄看了一下自己的新身體，全身黑如鐵鑄，沒有一點白肉，就大笑說：「我現在既然成了這副樣子，就起個別號叫李鐵拐吧！」李鐵拐大仙由一位外表出眾、身材魁梧的身體變為髒兮兮、跛腳的外貌，讓後學了解到一個人的外表隨時可以改變，而不變的是我們的本來面目-----靈性。

一、什麼是「靈性」？

靈性就是人的本性，是生命的根源。

儒教稱「靈性」為「良心」。

佛教稱「靈性」為「金剛」，又稱為「菩提心」。

道教稱「靈性」為「道」，又稱為「谷神」。

總而言之，「靈性」就是來自無極理天，人人具有的佛性。

《中庸》說：「天命之謂性，率性之謂道」。意思就是說：上天所賦予人的就是本性、靈性；人秉著本性去做事，就是道。什麼是「性」？性是由「卜」和「生」所合成；生是生機、生命。人秉著天命之謂性裏面的生，所以有求生的本能，這一種本能是上天所賦予，不用人教，不用學習。譬如說：肚子餓了知道吃；天氣冷了知道穿；遇到危險知道避……等等。人和其他動物都有這種上天所賦予的本能。那麼人和其他動物的差別在哪裏呢？差別就在性命和生命。人是有性命的，而豬狗等動物是有生命的。然而性命和生命有什麼不同？不同在一個「卜」。這個「卜」是直心、良心。

二、人的主宰是什麼？

◎「心」是主宰的理論：血肉之心，每天跳動十萬次，現在有換心手術，可以證明心是人的主宰的理論是不適當的。

◎「腦」是主宰的理論：腦的灰皮層可以分為很多個區域，主掌不同的神經功能，腦科專家彭博士曾經說過：「我只知道腦的作用，卻不知道精神的中心在哪裏？」由此可知，腦也不是人的主宰。

那麼，什麼才是人的主宰呢？就是我們的「靈性」。「靈性」主宰著我們人的思想、行為與動作。有句話說：「靈性在人活，靈性去人亡。」意思就是說，如果這個身體有靈性存在，那麼這個身體就是活生生的，可以有思想、行為與動作。如果身體裏面沒有靈性在，這個身體就是死的，是沒有任何思想、行為與動作的。

母親生了我們的肉體，還須要有靈性才能成為一個人。只有肉身，沒有靈性，好像一部剛出廠的汽車，有完備的機件，有駕駛座，有方向盤，卻沒有司機在裏頭開車，您說他會動嗎？不會！所以說：成就一個生命，一定要身心合一、質能一體。

三、道就是靈性

今天我們來佛堂求道，就是求明師給我們指點「人生命之根源」。孔子說：「朝聞道，夕死可矣！」而道是什麼呢？

◎「道」在天為天理，是宇宙星辰的能源、引力。天如果失去這個能源，則星斗亂度，造成大千世界之亂象。

◎「道」在地為地理，是山川河海之能源。地如果失去這個能源的控制，則山崩地裂，造成地上界之災害。

◎「道」在事為事理，條條有理。事情如果失理，則亂七八糟。

◎「道」在人身為性理，是人類生命之能源。性在人在，性去人亡。簡言之，道就是靈性，是肉體的主人，肉體只是一個工具而已。聖神仙佛有大智慧，他們能識透這個道理，所以在有生之年，好好的利用這個工具(肉體)去濟世救人，造福世界。有一天，他們的肉體消失死掉了，但是他們所做的德澤卻永留人間，受世間人的敬仰膜拜。靈性回到故鄉證得品蓮，成就聖佛，這就是所謂「道成天上，名留人間。」

四、求道

達摩祖師三兄弟一同拜般若多羅為師。有一天，師父指著一顆寶珠說：「世界上還有比這顆珠寶更好的東西嗎？」

大哥月淨多羅說：「沒有，這珠寶是我們王室最珍貴的。」

二哥功德多羅說：「我沒有見過世上有比這更珍貴的東西。」

達摩祖師則說：「這珠寶其實並沒有什麼價值。」

大哥二哥聽了之後，不以為然地說：「那你所謂有價值的東西是什麼？」

達摩祖師說：「這珠寶本身並不能認知自己的價值，必須藉著人們的智慧去辨別，否則它只不過是一個沒有知覺的東西而已。人類本具足之本性，不僅能自照，還能區分各種珠寶，分辨世間一切善惡諸法，所以世界上最尊貴的無上法寶就是本性。」

既然我們每個人都有靈性、佛性，為什麼須要去求、去找呢？因為我們計較於肉體的享受，甚至為了肉體的慾望而蒙蔽了我們原有的自性良心。今天我們來佛堂求道、修道、辨道，就是要找回我們失落的佛性，將我們過去的魔障業力消除，讓我們的佛性漸漸光明自在。當我們了解了道的寶貴與殊勝之後，要隨緣渡化有緣眾生，對於自身要修身、養心、修慧、養智、養性，以期掃除塵埃，恢復本來面目，讓自性光明。

論語讀後心得

陳恩弘 Christopher Chen 七年級

《論語》里仁篇，子曰：「參乎，吾道一以貫之。」曾子曰：「唯。」子出，門人問曰：「何謂也？」曾子曰：「夫子之道，忠恕而已矣。」有一天，孔子問他的學生說：「你們知道嗎？我平時所講的道理，可以用一個道理把它們貫穿起來？」孔子的學生之中，只有曾參回答：「是的。」下課後，其他的學生問曾參：「剛才老師所說的，是什麼意思呢？」曾參回答：「老師所講的道理，就是忠恕兩個字罷了。」

你們知道嗎？我們為什麼叫做「一貫道」呢？就是因為子曰：「吾道一以貫之。」還有我們禮拜五晚上開的班為什麼叫做「忠恕學院」呢？就是因為曾子曰：「夫子之道，忠恕而已矣。」忠是盡己，恕是推己及人。忠是盡自己的本分，在家做個孝順的乖孩子，在學校做個用功的好學生，將來長大以後，做個有用的好人，這就是忠。恕是推己及人，己所不欲，勿施與人。一個人可以做到忠恕兩個字，那就是一個君子。

我們修道，就是要修這個合一，如果我們所說的話和我們所做出來的行為合一，就是言行合一。如果我們內做到忠，外做到恕，就是內外合一。如果我們把我們這個人修得和仙佛合一，那我們不就成了佛了嗎？孔子的書真棒，讓我學到好多東西，也讓我好快樂。希望有更多人來和我們一起讀經。

Here are my thoughts after reading one part of Confucius's book, the *Analects*. In the book, Confucius asked his students, "Can you use one sentence to summarize all my teachings?" Only one of his students said yes. After class, the other students asked him what that was supposed to mean and he said, "Confucius's teachings can be summarized by the two words Zhong Shu."

Zhong is to do our best at everything. At home, we should be a good kid. At school, we should be a good student. When we grow up, we should be a good person. Shu is to only think of the needs of others and not do to others what you do not want others to do to you. If we accomplish Zhong Shu, then we are a good person. Confucius' book is very good and taught me a lot about leading a happier life. I like it very much.

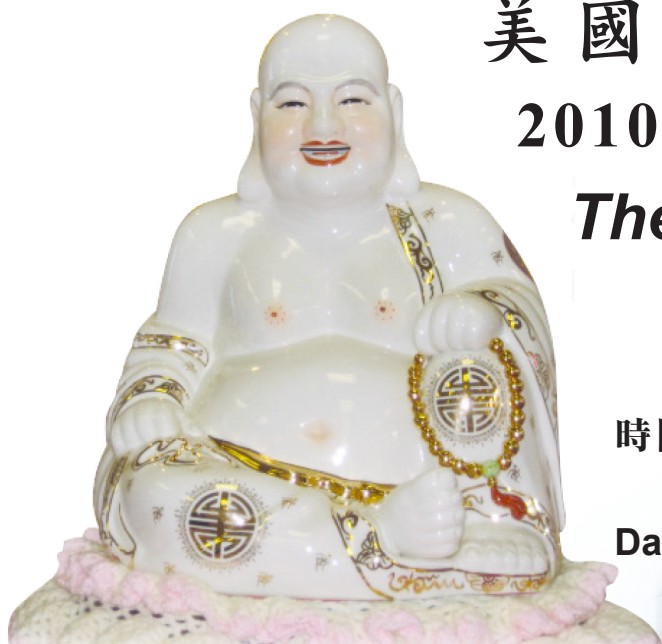
美國全真道院祈福祈慧 2010庚寅年新春祈福法會

The Great Tao Temple 2010 Chinese Lunar New Year TIGER Year Celebration

時間：2010年二月十四日（大年初一・星期日）
上午八時三十分至下午四時

Date : Sunday, Feb. 14, 2010 (Lunar year Jan. 1st)

Time : 8:30 am - 4 pm



08:30	老祖師掌天盤獻供請壇 New Year Ceremony
10:00 - 16:00	中國傳統民俗活動 Chinese Custom Traditional Activities
11:30 - 12:30	新春祈福法會 Call Upon TIGER Year's Luck
12:30	免費素食午餐 Free Vegetarian Lunch
14:00 - 16:00	新春歡唱，乾坤競賽 New Year Singing Competition

免費入場 免費參加

FREE ENTRANCE

FREE TO PLAY

活動內容

Chinese Custom - Traditional Activities

新春團拜 求道紅包 春聯書法

中國棋藝 泡茶話舊 賀卡創作

摺紙藝術 新春歡唱 新春祝福 祈福祈慧

- Call Upon Tiger Year's Luck
- Keep away unfortunate happenings
- Chinese Calligraphy – written by yourself
- Chinese Gee and Chinese Chase Playing
- Chinese Greeting Card Making
- Chinese Tea Gathering
- Chinese Origami



地點 Address : 11645 Lower Azusa Road, El Monte, CA 91732

電話 Phone : 626-279-1097

傳真 Fax : 626-279-1098

www.GreatTao.org

The Weeds (Part 1)

by Derek Lin

Once upon a time in ancient China, there was a sage who taught the Tao to three disciples at a distant temple. Once every few months, they would make the long trip into town to purchase supplies.

On one of these trips, they paused by a field overgrown with weeds. The sage said to the disciples: "This field is like the human mind, and the weeds are like negative thoughts. Tell me, what do you think is the best way to get rid of the weeds?"

The first disciple was quick to answer: "Just pull up the weeds with your hands, Master. What can be easier than that?"

The second disciple disagreed: "That is not very effective. Look at how many weeds there are. You can only do so much before you get tired. The best way is to use tools like the shovel to uproot the weeds. In the same amount of time, you can do a lot more with less effort."

The third disciple shook his head: "Even that is not effective enough. Look at how big this field is. Even with tools, it will still take quite a while, and it will still be exhausting. The best way is fire. Set up a perimeter around the field, and then burn the whole thing. It takes some effort to prepare, but once that's done, you just stand back and watch the fire do all the work for you."

The sage smiled approvingly: "You've given three answers that are quite different, but all interesting. Tell me, how does your answer correspond with the Tao?"

The first disciple was again the quickest to respond: "Pulling up the weeds by hand is like confronting each negative thought directly, getting a firm hold of it, and then having the satisfaction of uprooting it from the mind. I believe this is the Tao at the purest and most personal level."

The second disciple thought for a moment: "Just as this field has too many weeds to clear by hand, the mind has too many negative thoughts to eliminate one by one. I need the tools of cultivation, such as meditation, mantras and sutras. These spiritual tools are standard not only for us, but also for other followers of the Tao, so it is quite obvious that my idea is much closer to the Tao."

The third disciple was also thoughtful: "My method is like establishing communion with the gods and the buddhas. Burning the field with fire is like using the sacred powers of the divine to sweep the mind completely clear of negative thoughts. This is the most powerful method, and therefore must also be the closest to the Tao."

Again the sage smiled in approval: "These are all valid comparisons. We can continue on our way now, but I want all of you to keep this discussion in mind, and think about your solution some more."

Months passed, and soon it was time to go into town for supplies again. The sage and the disciples passed by the same field as before, but this time it was different. They saw that farmers had turned it into rice paddies.

The sage turned to them and said: "This is the reason why I did not name any of your answers as the correct one. None of you touched the level of the Tao."

The first disciple was curious: "What was wrong with our solutions, Master?"

"They were all temporary measures." The sage pointed out: "The weeds will grow back after you have cleared the field, regardless of your method. The only way to ensure that won't happen is to replace the weeds with something else - like the rice crop you see in front of you. Similarly, it is not enough to eliminate negative thoughts from your mind. You must also plant the seeds of positive thoughts. That is the only way to ensure that the negativity will never return."

For more discussions on the Tao, please visit www.TrueTao.org!

美國一貫道總會 函 01-14-2010

各位理監事、各道場領導前人、點傳師

大德：

海地於1月13日發生7.0級大地震，傷亡

慘重。

為發揚「人溺己溺，民胞物與，憐憫悲懷」的精神，請各位理監事、各道場領導前人、點傳師慈悲，推動賑災活動，幫助災區重建。

請將捐款抬頭：I-Kuan Tao U.S.A.

註明：海地賑災款

請於1/28/10內寄到：

11645 Lower Azusa Rd.
El Monte, CA 91732

理事長 陳正夫 Joseph Chen

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM- 12:30PM

日 期	班 長	道寄韻律	道化人生	講 師	專題講座	講 師	點傳師賜導
02/07/2009	年 初 大 掃 除						
02/14/2009	新 春 團 拜 暨 聯 合 辦 道						
02/21/2009	溫潔芳	吳韓衛	十條大愿	吳鑛娟	道德經	辜添脩	陳正夫
02/28/2009	林貞伶	溫潔芳	道氣永懷	蔡仁義	心無掛礙	黃東山	辜添脩

全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)

負責人(Moderator)
林信价(Derek Lin)

全真道院道德培育班班程表

內 容	負 責 人
中文讀經、禮節、道歌、道化人生、西班牙文	吳振龍、游士慶

全真道院兒童班班程表

內 容	負 責 人
基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊、唐詩	賴美君、李淑玉

全真道院讀經班班程表

內 容	負 責 人
論語、成語故事、中文報紙	陳淑敏、杜梅瑞

全真道院辦道輪值表

日 期	02/07 ~ 02/13	02/14 ~ 02/20	02/21 ~ 02/27	02/28 ~ 03/06
輪值點傳師	辜添脩	郭詩永	徐翠好	陳正夫

忠恕學院洛杉磯美國全真分部中級部二年級課程表

日 期	課 程
02/05/2010	上課技巧
02/19/2010	第一品行由品〈一、二〉

忠恕學院洛杉磯美國全真分部中級部三年級課程表

日 期	課 程
02/05/2010	道德經：第5、6、7、8章
02/19/2010	道德經：第9、10、11、12章

全真道院午獻香/辦道負責人員

日 期	02/14/2010	02/21/2010	02/28/2010
坤	溫潔芳、譚覃光	蔡秋鶴、龔麗虹	林貞伶、劉秒蘭
乾	吳韓衛、盧清明	陳恩弘、郭禮嘉	史振英、陳彥宏

天緣佛堂	02/14/2010(正月初一)	新 年		班長：譚覃光	道寄韻律：余月華
	02/28/2010(正月十五)	持齋的意義	講師：李英賢講 師	語譯：溫潔芳	道寄韻律：蘇秉財

全真道院天廚清潔輪值表

日期	02/05, 07/10	02/14/2010	02/19, 21/10	02/28/2010
負責點傳師	徐翠好	辜添脩	郭詩永	徐翠好
天廚組長	武詩竹 史振英	吳韓衛 張書興	林貞伶 陳秀珍	武詩竹 史振英

櫃檯輪值表

日 期	負 責 人
02/07/2010	鄭末子
02/14/2010	楊阿晟
02/21/2010	鄭末子
02/28/2010	楊阿晟



美國
洛杉磯

全真道院

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.

Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

Return Service Requested

弱之勝強 柔之勝剛

老子

西元二〇一〇年二月一日

發行人：楊碧珍

編輯組：吳鑽娟·林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732

電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

